

# Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

3 JUILLET 1980

## PROJET DE LOI relatif aux propositions budgétaires 1979-1980

I. — SOUS-AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT  
A SES AMENDEMENTS ANTERIEURS  
(Doc. n° 323/61).

### Article 1<sup>er</sup> (*nouveau*).

1) Au § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, remplacer les mots  
« Quand le total des revenus professionnels n'excède pas  
1 million de francs »  
par les mots

« Quand l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6 n'excède pas 1 200 000 francs ».

2) Au même § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa, remplacer les mots  
« Quand le total des revenus professionnels n'excède pas  
800 000 francs »  
par les mots

« Quand l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6 n'excède pas 950 000 francs ».

3) Au même § 1<sup>er</sup>, supprimer le quatrième alinéa.

4) Au même § 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, remplacer les mots  
« la moitié de l'excédent des revenus professionnels »

### Voir :

323 (1979-1980) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 12 : Amendements.
- N° 13/1<sup>o</sup> : Rapport (articles disjoints).
- N° 14 à 46 : Amendements.
- N° 47 : Rapport.
- N° 48 à 70 : Amendements.

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

3 JULI 1980

## WETSONTWERP betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980

I. — SUBAMENDEMENTEN  
VOORGESTEELD DOOR DE REGERING  
OP HAAR VROEGERE AMENDEMENTEN  
(Stuk n° 323/61).

### Artikel 1 (*nieuw*).

1) In § 1, tweede lid, de woorden

« Wanneer het totaal van de bedrijfsinkomsten niet hoger ligt dan 1 miljoen frank »  
vervangen door de woorden

« Wanneer het totaal bedrag van de netto-inkomsten van de in artikel 6 vermelde categorieën niet hoger ligt dan 1 200 000 frank ».

2) In dezelfde § 1, derde lid, de woorden

« Wanneer het totaal van de bedrijfsinkomsten niet hoger ligt dan 800 000 frank »  
vervangen door de woorden

« Wanneer het totaal bedrag van de netto-inkomsten van de in artikel 6 vermelde categorieën niet hoger ligt dan 950 000 frank ».

3) In dezelfde § 1, het vierde lid weglaten.

4) In dezelfde § 1, laatste lid, de woorden

« de helft van het verschil in meer tussen de bedrijfsinkomsten en die grens »

### Zie :

323 (1979-1980) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 12 : Amendementen.
- N° 13/1<sup>o</sup> : Verslag (afgescheiden artikelen).
- N° 14 tot 46 : Amendementen.
- N° 47 : Verslag.
- N° 48 tot 70 : Amendementen.

par les mots

« la moitié de l'excédent de l'ensemble des revenus nets visés à l'article 6 ».

*Le Premier Ministre,*

W. MARTENS.

*Le Ministre des Finances,*

P. HATRY.

*Le Secrétaire d'Etat aux Finances,*

F. WILLOCKX.

vervangen door de woorden

“ de helft van het verschil in meer tussen het totaal bedrag van de in artikel 6 vermelde netto-inkomsten en die grens ”.

*De Eerste Minister,*

W. MARTENS.

*De Minister van Financiën,*

P. HATRY.

*De Staatssecretaris voor Financiën,*

F. WILLOCKX.

II. — SOUS-AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. MAYSTADT  
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT  
(Doc. n° 323/61).

Article 1 (*nouveau*).

1) Au § 1<sup>er</sup>, deuxième et troisième alinéas, remplacer chaque fois à la première ligne, les mots  
“ total des revenus professionnels ”  
par les mots  
“ montant net des revenus professionnels ”.

2) Au même § 1<sup>er</sup>, quatrième alinéa, troisième ligne, remplacer le mot  
“ avant ”  
par le mot  
“ après ”.

JUSTIFICATION

L'amendement vise à rendre le texte conforme à l'accord de gouvernement. En effet, ce dernier prévoit que les plafonds de 1 million et de 800 000 francs s'appliquent au « revenu professionnel net imposable ».

Or, pour la « détermination du montant net des revenus professionnels » (sous-section 4 de la section 4 du Titre II du C.I.R.), il faut précisément appliquer les articles 62bis, 63 et 64.

Ph. MAYSTADT.

III. — SOUS-AMENDEMENT  
PRESENTÉ PAR M. LEVAUX  
AUX AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT

Art. 17 (*nouveau*).

(en remplacement du sous-amendement antérieur)  
(Doc. n° 323/67)

A l'article 74, § 1<sup>er</sup>, supprimer le 4<sup>e</sup> et le 5<sup>e</sup>.

II. — SUBAMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER MAYSTADT  
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING  
(Stuk n° 323/61).

Artikel 1 (*nieuw*).

1) In § 1, tweede en derde lid, op de eerste regel, telkens de woorden

“ het totaal van de bedrijfsinkomsten ”

vervangen door de woorden

“ het nettobedrag van de bedrijfsinkomsten ”.

2) In dezelfde § 1, vierde lid, op de vierde regel, het woord

“ vóór ”

vervangen door het woord

“ na ”.

VERANTWOORDING

Het amendement heeft tot doel de tekst te doen stroken met het regeerakkoord. Daarin wordt immers bepaald dat de grensbedragen 1 miljoen en 800 000 frank van toepassing zijn op het « netto-belastbaar beroepsinkomen ».

Welnu voor de « vaststelling van het netto-bedrag der bedrijfsinkomsten » (onderafdeling 4 van de afdeling 4 van Titel II van het W.I.B.) moeten precies de artikelen 62bis, 63 en 64 worden toegepast.

III. — SUBAMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER LEVAUX  
OP DE AMENDEMENTEN VAN DE REGERING

Art. 17 (*nieuw*).

(ter vervanging van het vroegere subamendement)  
(Stuk n° 323/67)

In artikel 74, § 1, het 4<sup>e</sup> en het 5<sup>e</sup> weglaten.

## JUSTIFICATION

Le 5<sup>e</sup> est tout à fait inacceptable. Les revenus de 2 500 000 francs entrent dans la catégorie des revenus supérieurs.

Quant au 4<sup>e</sup>, les organisations syndicales estiment qu'il ne convient pas aujourd'hui de dépasser la limite de 1 000 000 de francs, ce qui me paraît raisonnable. Dès lors il faut attendre la fin de l'année 1982 pour voir si en 1983, une rectification de ce plafond serait admissible compte tenu de l'inflation qui pourrait se développer d'ici là.

## Art. 168 et 169.

Sous-amendements aux amendements du Gouvernement

(Doc. n° 323/60)

## A. — En ordre principal :

Art. 168 (*nouvel art. 211*).

« In fine » du premier alinéa, remplacer le montant de  
 « 53 020 300 000 francs »  
 par le montant de  
 « 63 284 000 000 francs ».

Art. 169 (*nouvel art. 212*).

« In fine » du premier alinéa, remplacer le montant de  
 « 6 465 800 000 francs »  
 par le montant de  
 « 7 717 000 000 francs ».

## B. — Subsidiairement :

Art. 168 (*nouvel art. 211*).

« In fine » du premier alinéa, remplacer le montant de  
 « 53 020 300 000 francs »  
 par le montant de  
 « 54 301 000 000 francs ».

Art. 169 (*nouvel art. 212*).

« In fine » du premier alinéa, remplacer le montant de  
 « 6 465 800 000 francs »  
 par le montant de  
 « 6 622 000 000 francs ».

M. LEVAUX.

## VERANTWOORDING

Het 5<sup>e</sup> is volledig onaanvaardbaar. Inkomens van 2 500 000 frank behoren tot de categorie van de hogere inkomens.

In verband met het 4<sup>e</sup> zijn de vakbondsorganisaties de mening toege-  
 dan dat het thans niet geraden is het plafond van 1 000 000 frank te  
 overschrijden, wat redelijk is. Derhalve dient men tot eind 1982 te  
 wachten om te zien of een verhoging van dat plafond in 1983 aanvaard-  
 baar lijkt, rekening houdende met de inflatie die ondertussen zou  
 kunnen toenemen.

## Art. 168 en 169.

Subamendementen op de amendementen van de Regering

(Stuk n° 323/60)

## A. — In hoofdorde :

Art. 168 (*nieuw art. 211*).

« In fine » van het eerste lid, het bedrag  
 « 53 020 300 000 frank »  
 vervangen door het bedrag  
 « 63 284 000 000 frank ».

Art. 169 (*nieuw art. 212*).

« In fine » van het eerste lid, het bedrag  
 « 6 465 800 000 frank »  
 vervangen door het bedrag  
 « 7 717 000 000 frank ».

## B. — In bijkomende orde :

Art. 168 (*nieuw art. 211*).

« In fine » van het eerste lid, het bedrag  
 « 53 020 300 000 frank »  
 vervangen door het bedrag  
 « 54 301 000 000 frank ».

Art. 169 (*nieuw art. 212*).

« In fine » van het eerste lid, het bedrag  
 « 6 465 800 000 frank »  
 vervangen door het bedrag  
 « 6 622 000 000 frank ».

IV. — SOUS-AMENDEMENTS  
 PRESENTES PAR M. FIÈVEZ  
 A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT  
 (Doc. n° 323/61).

Art. 17 (*nouveau*).

- 1) A l'article 74, § 1<sup>er</sup>, compléter le 4<sup>e</sup> par ce qui suit :  
 « ce dernier montant est lié à l'indice des prix à la consommation ».
- 2) Au même article 74, § 1<sup>er</sup>, supprimer le 5<sup>e</sup>.

IV. — SUBAMENDEMENTEN  
 VOORGESTELD DOOR DE HEER FIÈVEZ  
 OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING  
 (Stuk n° 323/61).

Art. 17 (*nieuw*).

- 1) In artikel 74, § 1, het 4<sup>e</sup> aanvullen met wat volgt :  
 « dit laatste bedrag is gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijsen ».
- 2) In hetzelfde artikel 74, § 1, het 5<sup>e</sup> weglaten.

Art. 51 (*nouveau*).

**A la quatrième ligne, remplacer les mots**  
 « un délai d'un mois »  
**par les mots**  
 « *un délai de soixante jours* ».

J. FIÈVEZ.

V. — SOUS-AMENDEMENTS  
 PRÉSENTES PAR M. DESAEYERE  
 AUX AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT  
*(Doc. n° 323/61).*

Art. 32(*nouveau*).

**Ajouter un 3<sup>e</sup> libellé comme suit :**  
 « *3<sup>e</sup> ces montants sont majorés en fonction des chiffres de la population. Ces majorations sont fixées par le Roi.* »

Art. 51(*nouveau*).

**A la quatrième ligne, remplacer les mots**  
 « d'un mois »  
**par les mots**  
 « *de deux mois* ».

Art. 51 (*nieuw*).

**Op de vierde en vijfde regel, de woorden**  
 « een termijn van één maand »  
**vervangen door de woorden**  
 « *een termijn van 60 dagen* ».

V. — SUBAMENDEMENTEN  
 VOORGESTELD DOOR DE HEER DESAEYERE  
 OP DE AMENDEMENTEN VAN DE REGERING  
*(Stuk n° 323/61).*

Art. 32 (*nieuw*).

**Een 3<sup>e</sup> toevoegen, luidend als volgt :**

« *3<sup>e</sup> Deze bedragen worden verhoogd in functie van de bevolkingsdichtheid. Deze verhogingen worden door de Koning bepaald.* »

Art. 51 (*nieuw*).

**Op de vijfde regel, de woorden**  
 « één maand »  
**vervangen door de woorden**  
 « *twee maanden* ».

W. DESAEYERE.

VI. — AMENDEMENTS  
 PRÉSENTES PAR M. BERNARD  
 AU TEXTE  
 ADOpte PAR LA COMMISSION

Art. 7 (*nouvel art. 10*).

**Compléter comme suit le § 4 :**

« *Sont immunisés :*

» a) *les prêts ou la partie des prêts octroyés pour la construction, l'acquisition ou la transformation d'une première habitation et ce jusqu'à un montant ne dépassant pas le maximum pris en considération pour déterminer la notion d'habitations moyennes, en application des articles 51 et 56 du Code du logement;*

» b) *les prêts consentis à des personnes dont le revenu imposable ne dépasse pas un montant de 1 000 000 de francs par an.*

» Pour les autres prêts ou parties de prêts, est pris en considération comme taux de référence, pour évaluer la valeur de l'avantage en nature, le taux le plus bas pratiqué par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite ou un organisme agréé par celle-ci en tenant compte de la situation personnelle et familiale de l'intéressé. »

VI. — AMENDEMENTEN  
 VOORGESTELD DOOR DE HEER BERNARD  
 OP DE TEKST  
 AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Art. 7 (*nieuw artikel 10*).

**Paragraaf 4 aanvullen met wat volgt :**

« *Vrijgesteld worden :*

» a) *de leningen of het gedeelte van de leningen die worden toegekend voor het bouwen, aankopen of verbouwen van een eerste woning, en zulks tot een bedrag dat niet hoger ligt dan het maximum dat voor de bepaling van het begrip middelgrote woning in aanmerking wordt genomen krachtens de artikelen 51 en 56 van de Huisvestingscode;*

» b) *de leningen die worden toegekend aan personen met een belastbaar inkomen dat niet hoger ligt dan 1 000 000 frank per jaar.*

» Om voor de andere leningen of gedeelten van leningen de waarde van het voordeel in natura te bepalen wordt als referentie de laagste rentevoet in aanmerking genomen die de Algemene Spaar- en Lijfrentekas of een door haar erkende instelling aanreikt, volgens de persoonlijke en de gezins-toestand van de betrokkenen. »

## JUSTIFICATION

Une analyse détaillée des formules de prêts hypothécaires pratiquées par les entreprises en faveur de leur personnel fait apparaître :

1) que la plupart des travailleurs visés par le projet de loi précité auraient pu bénéficier des prêts octroyés par les organismes publics agréés pour l'attribution de prêts au logement. Cette intervention aurait couvert, soit l'entièreté, soit le principal du montant nécessaire à la construction, l'acquisition ou la transformation d'une première habitation;

2) le taux d'intérêt moyen, octroyé par les entreprises dans les limites des montants correspondant à la notion d'habitations moyennes, est semblable ou proche des taux pratiqués par les organismes visés sous 1;

3) les entreprises qui octroient des crédits hypothécaires particuliers à leur personnel agissent au titre de relais ou de complémentarité dans le cadre d'une politique globale de logement.

Ni les organismes spécialisés, ni l'Etat ne sauraient prendre en charge les obligations que les entreprises ont volontairement acceptées.

Les réductions d'intérêts imputées sur la gestion des entreprises constituent, par ailleurs, un apport non négligeable sur le plan de l'économie nationale.

A titre d'exemple, le financement de 1 000 constructions de 2 millions de francs en moyenne, soit pour un total de 2 milliards de francs représentent :

— quelque 740 millions de francs de matériaux et de biens d'équipement;

— 1 220 emplois de la construction ou 1 860 emplois au total.

La suppression de ces emplois représente 1 672 millions de dépenses sociales et de pertes de rentrées fiscales et sociales.

Art. 16 (*nouveau*).

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement  
(Doc. n° 323/61)

Dans l'article 73, remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. Lorsqu'un seul des conjoints bénéficie de revenus professionnels ceux-ci sont réduits, pour la détermination du taux de l'impôt, à concurrence d'un montant forfaitaire fixé annuellement ».

## JUSTIFICATION

Une réduction forfaitaire réalise une plus grande équité devant l'impôt.

L. BERNARD.

## VII. — AMENDEMENT

PRESENTÉ PAR M. HAVELANGE  
AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

Art. 19bis (*nouveau*).

Insérer un article 19bis (*nouveau*), libellé comme suit :

« Art. 19bis. — Il est inséré un nouvel article 169bis dans le Code des impôts sur les revenus :

» Art. 169bis. — § 1. Il est renoncé à la perception du précompte mobilier sur les revenus mobiliers repris à l'article 11, 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup> du C.I.R.

## VERANTWOORDING

Uit een grondige analyse van de verschillende formules welke de bedrijven inzake hypothecaire leningen ten voordele van hun personeel toepassen blijkt het volgende :

1) het grootste deel van de in het wetsontwerp bedoelde werknemers hadden kunnen genieten van de leningen verstrekt door de openbare instellingen die erkend zijn met het oog op de toekenning van leningen voor huisvesting. Die lening zou het hele bedrag of het grootste deel van het bedrag hebben gedekt dat nodig is voor het bouwen, aankopen of verbouwen van een eerste woning;

2) de gemiddelde rentevoet, aangerekend dor de bedrijven binnen de grenzen van de bedragen die het begrip middelgrote woning bepalen, stemt nagenoeg overeen met de rentevoeten die door de sub 1 vermelde instellingen worden gevraagd;

3) de bedrijven die aan hun personeel particuliere hypothecaire leningen verstreken, fungeren als schakel of als hulp in het raam van een algemeen huisvestingsbeleid.

De gespecialiseerde instellingen noch de Staat kunnen de verbintenissen die de bedrijven vrijwillig hebben aangegaan, ten laste nemen.

Verder betekent de rentevermindering, die op de resultaten van de bedrijven wordt aangerekend, een niet onaanzienlijke steun voor 's lands economie.

De financiering van 1 000 woningen van gemiddeld 2 000 000 frank, of een totaal bedrag van 2 miljard frank, betekent :

— ongeveer 740 000 000 frank aan materiaal en investeringsgoederen;

— 1 220 arbeidsplaatsen in het bouwbedrijf of 1 860 arbeidsplaatsen in het totaal.

Het wegvalen van die arbeidsplaatsen zou betekenen 1 672 000 000 frank aan sociale uitgaven en verlies van fiscale en sociale ontvangsten.

Art. 16 (*nieuw*).

Subamendement op het amendement van de Regering  
(Stuk n° 323/61)

In artikel 73, § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Wanneer slechts een van de echtgenoten bedrijfsinkomsten geniet, worden die, voor de vaststelling van de aanslagvoet, verminderd tot een jaarlijks te bepalen forfaitair bedrag ».

## VERANTWOORDING

Door de forfaitaire vermindering is er meer gelijkheid voor de belastingen.

## VII. — AMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR DE HEER HAVELANGE  
OP DE DOOR DE COMMISSIE  
AANGENOMEN TEKST.

Art. 19bis (*nieuw*).

Een artikel 19bis (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 19bis. — In het Wetboek van de inkomstenbelastingen wordt een nieuw artikel 169bis ingevoegd :

» Art. 169bis. — § 1. Er wordt verzaakt aan de heffing van de roerende voorheffing op de roerende inkomsten vermeld in artikel 11, 1<sup>o</sup> tot 3<sup>o</sup>, van het W.I.B.

» § 2. Les capitaux et valeurs de toutes natures qui seront rapatriés du 1<sup>er</sup> septembre 1980 au 31 décembre 1981 ne pourront servir d'éléments, ou ne pourront être considérés comme provenant de revenus imposables, dans d'éventuelles regularisations basées sur les articles 251 à 266 du C.I.R., à la condition que le contribuable apporte la preuve de leur placement ou de leur investissement, en Belgique, pendant la même période et pour autant que ces capitaux conservent une affectation de même nature jusqu'au 31 décembre 1986.

» § 3. Si le contribuable revendique le bénéfice de l'application de la disposition prévue au § 2 de cet article, il ne pourra prétendre aux autres mesures ou avantages prévus par les lois de relance économique quant à ces investissements. »

#### JUSTIFICATION

Le redressement de notre situation économique et financière repose sur la stabilité de notre franc, sur la confiance dans celui-ci et sur la réduction des taux d'intérêts.

Il faut donc prendre des mesures qui soient de nature à augmenter nos liquidités, à éviter la fuite de nos capitaux vers l'étranger et à inciter le rapatriement de ceux-ci.

Tel est l'objectif de l'amendement proposé.

Nul n'ignore que la perception du précompte mobilier retenue à la source a pour effet que certains détenteurs de capitaux sont tentés de placer ceux-ci dans des pays voisins, où cette retenue ne leur est pas appliquée. Ils perçoivent ainsi un intérêt supérieur à celui qu'ils auraient reçu dans notre pays.

On nous objectera que nous ne sommes pas les seuls à appliquer une telle retenue à charge des résidents.

L'argument ne nous paraît pas suffisant en l'espèce.

On nous objectera aussi que ce précompte a rapporté près de 48 milliards en 1979. Nous répondons que la suppression du précompte mobilier n'aurait pas pour effet de supprimer purement et simplement cette recette, car la plus grande partie de ces revenus est et restera déclarée.

Par contre, la suppression du précompte incitera le détenteur de capitaux à conserver désormais ceux-ci en Belgique.

Sans doute le revenu risque-t-il de n'être pas déclaré — ceci aux risques et périls du contribuable — mais en serait-il autrement si les capitaux étaient placés à l'étranger ?

Par contre, le maintien ou le retour dans le pays aura pour conséquence de grossir nos liquidités, qui s'investiront tout naturellement dans notre économie — actions, obligations, dépôts, achats immobiliers... — et stimuleront sa relance tout en faisant baisser les taux d'intérêts. Il en résultera ainsi une nouvelle source de recettes fiscales.

L'amnistie fiscale aurait des effets similaires. Tous ceux qui ont placé leurs capitaux à l'étranger évitent de rapatrier ceux-ci parce qu'ils redoutent — à juste titre — de devoir en expliquer l'origine et de déclarer les intérêts qu'ils ont produits.

Ces épargnants sont ainsi, fiscalement, enfermés dans un système où ils ne peuvent même plus utiliser leurs capitaux d'une manière officielle — comme par exemple, pour investir dans leur propre entreprise, acquérir un immeuble pour eux-mêmes ou leurs enfants...

L'amnistie fiscale provoquerait le rapatriement de nombreux capitaux, augmentant ainsi nos liquidités et les recettes fiscales. A cet effet, nous avons prévu que le contribuable devra placer ou investir ses capitaux dans notre territoire avant le 31 décembre 1981 et conserver à ceux-ci une affectation de même nature jusqu'au 31 décembre 1986.

Il ne pourra bénéficier des lois de relance économique, ceci en raison des avantages qu'il retirera de l'amnistie.

Le vote des dispositions proposées aurait ainsi pour effet de rappeler chaque contribuable au civisme, de rétablir la confiance dans notre monnaie — base indispensable de toute économie saine — tout en offrant à l'épargnant autant d'avantages — si pas plus — qu'il pourrait en trouver à l'étranger. Le Trésor percevrait des recettes nouvelles à moyen et plus long terme, qui auraient vite compensé les pertes que la suppression du précompte mobilier retenu à la source pourrait provoquer.

Inciter les capitaux à s'investir dans nos régions est une condition essentielle et déterminante de notre redressement économique, financier et social.

» § 2. De kapitalen en waarden van welke aard ook die tussen 1 september 1980 en 31 december 1981 gerapatrieerd worden, zullen niet kunnen dienen als elementen of niet kunnen worden beschouwd als afkomstig van belastbare inkomsten, met het oog op eventuele regularisaties die steunen op de artikelen 251 tot 266 van het W.I.B., op voorwaarde dat de belastingplichtige het bewijs levert dat zij gedurende diezelfde periode in België geplaatst of geïnvesteerd zijn en voor zover die kapitalen tot 31 december 1986 een gelijkaardige bestemming behouden.

» § 3. Indien de belastingplichtige aanspraak maakt op in § 2 van dit artikel, zal hij geen aanspraak kunnen maken op de andere maatregelen of voordelen welke met betrekking tot die investeringen bepaald zijn in de wetten betreffende de economische heropleving. »

#### VERANTWOORDING.

Het herstel van onze economische en financiële toestand steunt op de stabiliteit van onze frank, op het vertrouwen in deze laatste en op de verlaging van de rentevoeten.

Derhalve moeten maatregelen worden genomen die onze kasmiddelen kunnen verhogen, de kapitaalvlucht naar het buitenland tegengaan en de repatriëring van de kapitalen bevorderen.

Dat is de bedoeling van het amendement.

Iedereen weet dat de roerende voorheffing welke aan de bron afgewonden wordt, meebrengen dat sommige kapitaalbezitters geneigd zijn hun geld in een buurland te plaatsen waar die afhouding niet wordt toegepast. Zij ontvangen zodoende een hogere rente dan die welke zij in ons land zouden kunnen krijgen.

Nu is het zo dat wij niet het enige land zijn dat dergelijke afhouding toepast voor zijn landgenoten.

Dat argument lijkt ons in dit geval niet afdoende.

Ook zal men opwerpen dat de roerende voorheffing in 1979 bijna 48 miljard heeft opgebracht. Daarop antwoorden wij dat de afschaffing van de roerende voorheffing niet tot gevolg zal hebben dat die ontvangsten gewoon vervallen, want het grootste gedeelte van die inkomsten is aangegeven en zal dat blijven.

De afschaffing van de voorheffing zal daarentegen de kapitaalbezitter ertoe aanzetten zijn kapitalen voortaan in België te houden.

Wellicht bestaat het gevaar dat die inkomsten niet worden aangegeven — hetgeen dan gebeurt op het risico van de belastingplichtige — maar is dat ook niet het geval wanneer de kapitalen in het buitenland geplaatst zijn ?

Het behoud of de terugkeer in ons land van die kapitalen daarentegen zou onze geldmiddelen doen aangroeien en die zullen natuurlijk in ons bedrijfsleven worden geïnvesteerd via aandelen, obligaties, deposito's, aankoop van onroerende goederen. Zij zullen de heropleving stimuleren en meteen de rentevoeten doen dalen en op die manier zullen zij een bron vormen van nieuwe fiscale ontvangsten.

Fiscale amnestie zou gelijkaardige gevolgen hebben. Wie kapitaal in het buitenland heeft belegd, haalt hen niet terug, omdat hij terecht vrees uitleg te moeten geven over de herkomst ervan en de intrest die het heeft opgebracht, te moeten aangeven.

Fiscaal bekeken zitten die spaarders aldus opgesloten in een systeem waar ze hun kapitaal zelfs niet meer officieel kunnen gebruiken, bij voorbeeld om het in hun eigen onderneming te beleggen, om voor zichzelf of voor hun kinderen een onroerend goed te kopen...

Door fiscale amnestie zou veel kapitaal worden teruggehaald, wat het beschikbare geld en de fiscale ontvangsten zou doen toenemen. Daarom stellen wij voor dat de belastingplichtige zijn kapitaal vóór 31 december 1981 binnen ons grondgebied moet beleggen of investeren en tot 31 december 1986 een gelijkaardige bestemming ervoor behouden.

Hij zal de voordelen van de economische herstelwetten niet kunnen genieten wegens het voordeel dat hij uit de amnestie haalt.

Dank zij de goedkeuring van de voorgestelde bepalingen zouden alle belastingplichtigen aldus opnieuw tot burgerzin worden aangezet, zou het vertrouwen in onze munt worden hersteld — wat onontbeerlijk is voor een gezonde economie — terwijl de spaarders evenveel voordelen, zoniet meer, zouden aangeboden krijgen als ze in het buitenland kunnen vinden. De schatkist zou op halfflange en langere termijn nieuwe ontvangsten innen, zodat het verlies ten gevolge van de afschaffing van de roerende voorheffing snel zou worden gecompenseerd.

Investeringen van kapitaal in onze gewesten aanmoedigen is een noodzakelijke en doorslaggevende voorwaarde voor ons economisch, financieel en maatschappelijk herstel.

La relance économique, la confiance dans l'avenir, la réduction des taux d'intérêts dépendent de la stabilité de notre franc et de nos réserves en or, et devises et de nos créances sur l'étranger et sur les organismes internationaux.

Ces conditions sont aussi celles que nous devons remplir pour résister à la concurrence étrangère et aux pressions des marchés financiers étrangers.

C'est donc bien de la lutte contre la crise qu'il s'agit, c'est-à-dire de notre bien-être, de nos acquis sociaux et de la réduction du chômage par la création d'emplois nouveaux à partir de liquidités plus abondantes, génératrices d'une réduction des taux d'intérêts, d'une croissance des placements et investissements, en un mot, d'une relance de l'économie.

#### P. HAVELANGE.

---

#### VIII. — AMENDEMENT PRÉSENTE PAR Mme DINANT AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

---

Art. 166 (*nouvel art. 211*).

**Supprimer cet article.**

##### JUSTIFICATION

L'examen des budgets communaux fait apparaître que la part des communes dans les dépenses de fonctionnement de l'enseignement subventionné a tendance à s'accentuer au fil des ans. Le Ministre de l'Intérieur ne cesse d'ailleurs d'intervenir par le biais de la circulaire aux gouverneurs concernant l'élaboration des budgets communaux, afin que ceux-ci interviennent auprès des communes pour que les dépenses consenties en matière d'enseignement se rapprochent des subventions reçues de l'Etat.

Inutile de dire que si cette invitation était suivie à la lettre, l'enseignement subventionné serait mis dans des conditions de fonctionnement anormalement difficiles.

Or, l'article 166 tend en fait à réduire encore le niveau des subventions de fonctionnement et, partant, à accroître les difficultés des communes.

C'est d'autant plus regrettable que cette mesure s'ajoute à une série d'autres concernant le Fonds des communes, la T.V.A., etc. qui agravent sans cesse la situation financière des communes.

N. DINANT.

---

#### IX. — AMENDEMENTS PRÉSENTES PAR M. VAN GEYT AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

---

Art. 26bis (*nouveau*).

Sous-amendement à l'amendement en ordre principal de M. Levaux (Doc. n° 323/67-I)

- 1) Au § 4, littera b), à la deuxième ligne, entre les mots « modalités » et les mots « de la déclaration » insérer ce qui suit : « de l'évaluation des fortunes auxquelles l'impôt s'applique, ainsi que celles »;

De economische herleving, het vertrouwen in de toekomst, de daling van de rentetarieven zijn afhankelijk van de stabiliteit van de frank en van onze goud- en deviezenreserves, alsmede van onze schuldborderingen op het buitenland en op de internationale instellingen.

Het zijn dezelfde voorwaarden die wij moeten vervullen om aan de buitenlandse concurrentie en de druk van de buitenlandse kapitaalmarkt het hoofd te kunnen bieden.

Het is wel degelijk een strijd tegen de crisis, namelijk een strijd voor ons welzijn, voor onze sociale verworvenheden en voor minder werkloosheid. Hiertoe moeten nieuwe arbeidsplaatsen worden gecreëerd met kapitaal dat overvloedig vorhanden moet zijn, zodat de rentetarieven dalen, beleggingen en investeringen toenemen, in één woord zodat de economie herleeft.

#### VIII. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR Mevr. DINANT OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

---

Art. 166 (*nieuw art. 211*).

**Dit artikel weglaten.**

##### VERANTWOORDING

Uit een onderzoek van de gemeentelijke begrotingen blijkt dat het aandeel van de gemeenten in de werkingskosten van het gesubsidieerd onderwijs met de jaren toeneemt. Via de tot de gouverneurs gerichte circulaires in verband met het opstellen van de gemeentelijke begrotingen vraagt de Minister van Binnenlandse Zaken trouwens altijd maar opnieuw dat de gouverneurs bij de gemeenten zouden aandringen opdat de uitgaven inzake onderwijs zo dicht mogelijk zouden liggen bij de van het Rijk ontvangen toelagen.

Het is overbodig erop te wijzen dat, indien die aansporing nauwelijks werd opgevolgd, het gesubsidieerd onderwijs abnormaal moeilijke werkingsvooraarden zou kennen.

Nu heeft artikel 166 precies tot doel het peil van de werkingstoelagen te verminderen zodat de moeilijkheden voor de gemeenten nog groter zullen worden.

Dat is des te meer betreurenswaardig daar die maatregel komt na een reeks andere maatregelen betreffende het Gemeentefonds, de B.T.W. enz., die de financiële toestand van de gemeenten steeds hachelijker maken.

#### IX. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN GEYT OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

---

Art. 26bis (*nieuw*).

Subamendement op het amendement in hoofdorde van de heer Levaux (Stuk n° 323/67-I)

- 1) In § 4, letter b), op de tweede regel, tussen de woorden « het vermogen » en de woorden « aangegeven wordt » de volgende woorden invoegen : « waarop de belasting van toepassing is, geschat en »;

2) Au même § 4, « in fine » du littera c) remplacer  
« 26bis »  
par  
« 93bis ».

*Art. 111 (nouvel art. 157).*

Au 1<sup>e</sup>, « in fine » du premier alinéa, entre les mots  
« dans le Comité »  
et les mots  
« en un établissement public »,  
insérer les mots  
« et avec les représentants des régions ».

*Art. 114 (nouvel art. 160).*

1) Au § 1, deuxième alinéa, à la première ligne, remplacer les mots  
« Une part »  
par les mots  
« La totalité ».  
2) Au même § 1, deuxième alinéa, aux quatrième et cinquième lignes, remplacer les mots  
« tant avec le secteur public que privé de la production, les dispositions nécessaires »  
par les mots  
« avec le secteur public de la production, les dispositions requises ».  
3) Au § 2, remplacer la dernière phrase par ce qui suit :

« Le Comité National de l'Energie en sera immédiatement informé et est tenu de se prononcer dans un délai à fixer.

» Si le Comité National de l'Energie reste en défaut, le Ministre des Affaires Economiques peut, dans le mois, modifier ou annuler les décisions contestées ».

4) Compléter cet article par un § 4, libellé comme suit :  
« § 4. Le Roi peut, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, prendre toutes les mesures pour incorporer dans les sociétés mêmes, telles qu'elles sont visées au § 2 du présent article, les activités des services chargés des études et de la gestion financière incomptant actuellement aux sociétés-holdings qui contrôlent lesdites sociétés. »

*Art. 115. (nouvel art. 161).*

**A. — En ordre principal :**

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :  
« Le secteur de distribution du gaz et de l'électricité sera rationalisé compte tenu des quatre principes suivants :

» a) Les organes régionaux se verront attribuer les responsabilités et compétences requises par ladite rationalisation;

» b) dans un premier stade, transfert vers les secteurs publics purs des réseaux des communes fusionnées dont un tiers des habitants au moins sont déjà desservis par ce secteur (associations intercommunales et/ou régies pures);

2) In dezelfde § 4, « in fine » van letter c)  
« 26bis »  
vervangen door  
« 93bis ».

*Art. 111 (nieuw art. 157).*

In het 1<sup>e</sup>, « in fine » van het eerste lid, tussen de woorden  
« in het comité »  
en de woorden  
« omgevormd in een openbare instelling »,  
de woorden  
« en met de vertegenwoordiging van de gewesten »  
invoegen.

*Art. 114 (nieuw art. 160).*

1) In § 1, tweede lid, op de eerste regel, de woorden  
« Een gedeelte van de »  
vervangen door de woorden  
« De volledige ».  
2) In dezelfde § 1, tweede lid, op de vierde regel, de woorden  
« zowel de openbare als de private sector van de produktie, de nodige schikkingen »  
vervangen door de woorden  
« met de openbare sector van de produktie, de daartoe vereiste schikkingen ».

3) In § 2, de laatste zin vervangen door wat volgt :

« Het Nationaal Comité voor de Energie zal daarvan dadelijk in kennis worden gesteld en moet zich binnen een vast te stellen termijn uitspreken.

» Indien het Nationaal Comité voor de Energie in gebreke blijft, kan de Minister van Economische Zaken binnen de maand de betwiste beslissingen wijzigen of vernielen. »

4) Dit artikel aanvullen met een § 4, luidend als volgt :

« § 4. De Koning kan, bij in Ministerraad overlegde besluiten, alle maatregelen nemen om de activiteiten van de diensten, belast met studies en financieel beheer welke thans worden uitgeoefend door de holdingmaatschappijen die de in § 2 van dit artikel bedoelde maatschappijen controleren, op te nemen in deze maatschappijen zelf. »

*Art. 115 (nieuw art. 161).*

**A. — In hoofdorde :**

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De sector van de distributie van gas en elektriciteit zal gerationaliseerd worden met inachtneming van de volgende vier principes :

» a) de gewestelijke organen krijgen de nodige verantwoordelijkheid en bevoegdheden die voor bedoelde rationalisering vereist zijn;

» b) in een eerste stadium, overdracht naar de zuivere overheidssector, van de netten van de samengevoegde gemeenten waarvan één derde van de inwoners of meer reeds door die sector bediend worden (zuiver intercommunale verenigingen en/of regieën);

» c) dans un deuxième stade, extension de l'homogénéité géographique des entités, réalisées par transfert préférentiel au secteur public des zones constituant des enclaves ou en faisant partie;

» d) augmentation de l'influence des pouvoirs communaux dans les entités qui n'ont pas un caractère exclusivement public. »

#### JUSTIFICATION

La loi organique de 1922 sur la distribution de l'énergie électrique met l'accent sur la dimension locale. Dans le cadre d'une Belgique régionalisée, il est dès lors logique que les régions décident de la puissance et de l'organisation de la distribution.

#### B. — En ordre subsidiaire :

Compléter cet article par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Pour l'application des principes exposés ci-dessus, le Roi peut par arrêté délibéré en Conseil des ministres ou au sein de l'Exécutif des régions, selon leurs compétences respectives, et après consultation des partenaires privés et publics, des associations intercommunales mixtes et des régies, prendre toutes les mesures nécessaires pour permettre à l'Etat et aux régions d'adapter les conventions régissant l'organisation de la distribution de gaz et d'électricité ».

#### JUSTIFICATION

Le présent amendement veut permettre à brève échéance, dans le respect de la concertation entre toutes les parties intéressées et des compétences des régions, de réaliser l'objectif que le Gouvernement s'est assigné en la matière.

#### Art. 119 (nouvel art. 165).

##### Au deuxième alinéa, supprimer les mots

« sans que la promulgation de la présente loi puisse porter préjudice à l'existence même de cette convention ».

#### Art. 120 (nouvel art. 166).

1) Au § 1, remplacer les premiers trois alinéas par ce qui suit :

« 1<sup>e</sup> L'Etat est autorisé à accorder à une société publique le monopole de propriété et de gestion en ce qui concerne les matières fissiles.

» Celles-ci et les activités qui s'y rapportent comprennent notamment l'uranium naturel ainsi que sa fourniture et son enrichissement, la fabrication et le conditionnement de matières fissiles; il s'agit d'opérations effectuées en Belgique et à l'étranger. »

2) Compléter le même § 1 par un 2<sup>e</sup>, libellé comme suit

« 2<sup>e</sup> Il est prévu de suspendre les activités relatives au retraitement des matières fissiles irradiées réalisé en vertu d'un contrat, tant à l'étranger qu'en Belgique, et ce, au moins jusqu'à ce que les Chambres législatives se seront prononcées sur le principe dudit retraitement ».

#### JUSTIFICATION

Le règlement du cycle des matières fissiles constitue un élément fondamental du développement et de l'aménagement de cette branche d'activité, surtout dans un pays où les centrales nucléaires sont construites par le secteur privé qui en a la propriété. La déclaration gouvernementale envisage la création d'une société mixte chargée de contrôler

» c) in een tweede stadium, uitbouw van de geografische homogeniteit van de entiteiten welke tot stand gebracht worden door preferentiële overdracht aan de overheidssector van de enclaves vormende of enclaves uitmakende zones;

» d) verhoging van de invloed van de gemeentelijke macht in niet zuiver openbare entiteiten. »

#### VERANTWOORDING

De wet van 1922 betreffende de organisatie van de distributie van de elektrische energie legt de nadruk op de lokale dimensie. In het raam van een geregionaliseerd België is het dus logisch dat de gewesten beslissen over de sterkte en de organisatie van de distributie.

#### B. — In bijkomende orde :

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« Voor de toepassing van de hierboven uiteengezette principes kan de Koning, bij in Ministerraad of in de executieve van de gewesten overlegd besluit, naargelang van hun respectieve bevoegdheden, en na overleg met de particuliere en de overheidspartners, van de gemengde intercommunale verenigingen en de regieën, alle nodige schikkingen nemen om het de Staat en de gewesten mogelijk te maken de overeenkomsten aan te passen op grond waarvan de elektriciteits- en gasdistributie is georganiseerd ».

#### VERANTWOORDING

Dit amendement wil de realisering mogelijk maken op korte termijn en met de eerbiediging van het overleg tussen alle betrokken partijen en van de bevoegdheden van de gewesten, van het doel dat de regering zich terzake heeft gesteld.

#### Art. 119 (nieuw art. 165).

##### In het tweede lid, de woorden

« zonder dat de afkondiging van deze wet afbreuk kan doen aan het bestaan zelf van deze overeenkomsten » weglaten.

#### Art. 120 (nieuw art. 166).

##### 1) In § 1, de eerste drie ledens vervangen door wat volgt :

« 1<sup>e</sup> De Staat wordt gemachtigd het eigendoms- en beheersmonopolie inzake splitstof aan een overheidsvennootschap toe te kennen. De splitstoffen en de werkzaamheden die erop betrekking hebben, omvatten onder meer natuurlijk uranium, alsmede de levering en de verrijking ervan, de fabricage en de verpakking van splitstoffen; het gaat om werk dat in België en in het buitenland wordt verricht ».

##### 2) Dezelfde § 1 aanvullen met een 2<sup>e</sup>, luidend als volgt :

« 2<sup>e</sup> Er wordt voorzien in een opschoring van de activiteiten voor de opwerking onder contract van bestraalde splitstoffen zowel in het buitenland als in België, tenminste tot op het ogenblik dat de Wetgevende Kamers zich hierover principieel hebben uitgesproken ».

#### VERANTWOORDING

De regeling van de splitstofcyclus is een basiselement in de ontwikkeling en de inrichting van die bedrijfstak, vooral in een land waar de kerncentrales worden gebouwd door en eigendom zijn van de privé-sector. De regeringsverklaring stelt de oprichting van een gemengde vennootschap in het vooruitzicht, om de hele splitstofcyclus te controleren.

tout le cycle des matières fissibles. La présente loi marque un recul par rapport à la déclaration gouvernementale tandis que le statut mixte est maintenu.

Une société publique doit gérer et contrôler tout le cycle des matières fissibles; c'est là la seule façon de pouvoir s'affirmer quelque peu vis-à-vis du secteur privé.

3) Au § 4, à la première ligne, entre les mots « Belgique » et « ne peut » insérer les mots « en vertu d'un contrat à l'étranger ».

#### Art. 121 (nouvel art. 167).

1) Remplacer la première phrase du premier alinéa par ce qui suit :

« L'Etat est autorisé à acquérir l'intégralité du capital social de la société Distrigaz. »

2) Supprimer le deuxième alinéa.

#### Art. 122 (nouvel art. 168).

I. — Au premier alinéa, supprimer les mots « ou issus de produits naturels » et les mots

« du gaz de hauts fourneaux et du gaz obtenu à partir de déchets naturels ».

II. — A. — En ordre principal :

Supprimer les deuxième et troisième alinéas.

B. — En ordre subsidiaire :

1) Au deuxième alinéa, remplacer le membre de phrase figurant après le mot

« tarification »

par ce qui suit :

« les dépenses justifiées exposées pour assurer l'approvisionnement par la société Distrigaz, tant en période de pointe qu'en dehors de cette période, sont mises à charge des acquéreurs directs du gaz fourni et réparties entre ceux-ci. »

2) Au troisième alinéa, remplacer les mots

« distribution publique »

par les mots

« les acquéreurs directs du gaz ».

#### Art. 124 (nouvel art. 170).

A. — En ordre principal :

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, conférer à la Société nationale d'investissement, ou à une filiale intégralement publique mandatée par elle à cet effet, une compétence exclusive en matière de création, de gestion

Deze wet betekent een achteruitgang ten opzichte van de regeringsverklaring, terwijl het gemengde statuut blijft behouden.

Een overheidsmaatschappij voor splitstoffen moet de hele cyclus hebben en in handen hebben, dat is de enige manier om wat gewicht in de schaal te kunnen leggen tegenover de privé-sector.

3) In § 4, op de eerste regel, tussen de woorden

« in België »  
en het woord  
« kan »  
de woorden  
« of onder contract in het buitenland ».  
invoegen.

#### Art. 121 (nieuw art. 167).

1) De eerste zin van het eerste lid vervangen door wat volgt :

« De Staat wordt gemachtigd het gehele maatschappelijk kapitaal van de vennootschap Distrigaz te verwerven ».

2) Het tweede lid weglaten.

#### Art. 122 (nieuw art. 168).

I. — In het eerste lid de woorden

« of gassen bekomen uit natuurlijke grondstoffen » en de woorden

« hoogovengas en gas bekomen uit natuurlijke afval » weglaten.

II. — A. — In hoofdorde :

Het tweede en het derde lid weglaten.

B. — In bijkomende orde :

1) In het tweede lid het zinsdeel na het woord

« tarivering »

vervangen door wat volgt :

« zullen de verantwoorde kosten die voortvloeien uit de bevoorrading door de vennootschap Distrigaz, zowel wat betreft de piekperiode als de andere, worden ten laste gelegd van, en verdeeld onder de rechtstreekse afnemers van de geleverde gassen ».

2) In het derde lid, de woorden

« openbare distributie »

vervangen door de woorden

« de rechtstreekse afnemers van de gassen ».

#### Art. 124 (nieuw art. 170).

A. — In hoofdorde :

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, aan de Nationale Investeringenmaatschappij of aan een door haar hiertoe gemanageerde zuiver openbare dochtermaatschappij exclusieve bevoegdheid verlenen inzake oprichting,

*et d'exploitation de nouvelles raffineries, y compris les entreprises et les services qui en dépendent, ainsi qu'un droit de préemption sur toutes les raffineries ou autres installations existantes qui pourraient être mises en vente par leurs propriétaires, sans préjudice des droits des actionnaires lorsqu'il s'agit d'un transfert d'actions ».*

#### B. — En ordre subsidiaire :

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

*« Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, conférer à la Société nationale d'investissement ou à une filiale intégralement publique mandatée par elle à cet effet, un droit de préemption sur toutes les raffineries ou autres installations existantes qui pourraient être mises en vente par leurs propriétaires, sans préjudice des droits des actionnaires lorsqu'il s'agit du transfert d'actions ».*

Art. 127 (nouvel art. 173).

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement  
(Doc. n° 323/60)

Compléter le deuxième alinéa de cet article comme suit :

*« A cet effet, il fixe comme norme prioritaire le maintien et l'amélioration du niveau quantitatif et qualitatif de l'emploi dans chacune des sous-régions, auxquelles se rapportent les dossiers ».*

#### JUSTIFICATION

Le fait que ni le texte des nouveaux articles 127 et 128 ni la justification afférente ne mentionnent pas une seule fois l'emploi incite à la réflexion et requiert une « mise au point » non seulement en ce qui concerne la forme, mais, évidemment et principalement, au niveau du contenu.

\*\*

Insérer les articles 130 (nouvel art. 176) et 133 (nouvel art. 179) respectivement comme articles 124bis (nouvel art. 170bis) et 124ter (nouvel art. 170ter).

\*\*

Art. 131 (nouvel art. 177).

Ajouter à cet article un deuxième alinéa, libellé comme suit :

*« Pour l'exécution de cet article, le Ministre veille à ce que les engagements prévus dans le nouvel article 6bis dans son budget pour 1979 soient soumis à des clauses précises, contrôlables et suspensives quant au maintien ou à l'élévation du niveau d'emploi quantitatif et qualitatif dans les secteurs et les régions concernés ».*

Art. 139 (nouvel art. 185).

1) Au § 1,

a) remplacer les mots  
« en l'année 1980 »

par les mots

*« pendant une période d'un an à compter de la date de parution de la présente loi au Moniteur belge »;*

*beheer en exploitatie van nieuwe raffinaderijen met de daarvan afhangende ondernemingen en diensten, alsmede een recht van voorkoop op alle bestaande raffinaderijen of andere installaties die door de eigenaars te koop mochten worden gesteld, onverminderd de rechten van de aandeelhouders wanneer het gaat om de overdracht van aandelen.*

#### B. — In bijkomende orde :

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

*« De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, aan de Nationale Investeringmaatschappij of aan een door haar hiertoe gemanageerde zuiver openbare dochtermaatschappij een recht van voorkoop verlenen op alle bestaande raffinaderijen of andere installaties die door de eigenaars te koop mochten worden gesteld, onverminderd de rechten van de aandeelhouders wanneer het gaat om de overdracht van aandelen. »*

Art. 127 (nieuw art. 173).

Subamendement op het amendement van de Regering  
(Stuk n° 323/60.)

Het tweede lid van dit artikel aanvullen met wat volgt :

*« Het neemt hierbij het behoud en de verhoging van het kwantitatieve en kwalitatieve peil van de tewerkstelling in elk van de subgewesten, waarop de behandelende dossiers betrekking hebben, als een prioritaire maatstaf in acht ».*

#### VERANTWOORDING

Het geeft te denken en vereist niet alleen vormelijke, maar uiteraard vooral inhoudelijke « oppuntstelling » dat, noch in de tekst van de nieuwe artikelen 127 en 128, noch in de toegevoegde verantwoording, er ook maar éénmaal sprake is van de tewerkstelling.

\*\*

De artikelen 130 (nieuw art. 176) en 133 (nieuw art. 179) invoegen respectievelijk als artikel 124bis (nieuw art. 170bis) en 124ter (nieuw art. 170ter).

\*\*

Art. 131 (nieuw art. 177).

Aan dit artikel een tweede lid toevoegen, luidend als volgt :

*« Bij de tenuitvoerlegging van dit artikel waakt de Minister erover, dat de in het nieuwe artikel 6bis van zijn begroting voor 1979 vermelde verbintenissen worden onderworpen aan nauwkeurige, controleerbare en ophoudende clausules inzake behoud of verhoging van het kwantitatief en kwalitatief tewerkstellingspeil in de betrokken sectoren en steden. »*

Art. 139 (nieuw art. 185).

1. In § 1, de woorden :

a) « in 1980 »

vervangen door

*« gedurende een tijdperk van een jaar, in te gaan op de dag van het verschijnen van onderhavige wet in het Belgisch Staatsblad »;*

b) remplacer les mots  
 « exercice social de 1979 »  
 par les mots  
 « l'exercice social précédent »;

c) remplacer les mots  
 « l'exercice 1978 »  
 par les mots  
 « l'exercice précédent »;

d) remplacer les mots  
 « l'exercice 1978 »  
 par les mots  
 « l'exercice précédent ».

## 2) Au § 2 :

a) remplacer chaque fois dans les deuxième et troisième alinéas les mots  
 « l'année 1980 »  
 par les mots  
 « l'année commençant à la date de parution de la présente loi au Moniteur belge »;

b) supprimer la deuxième et la dernière phrase du quatrième et dernier alinéa.

Art. 140 (*nouvel art. 186*).

1) Au premier alinéa :

a) remplacer les mots  
 « en l'année 1980 »  
 par les mots  
 « pendant une période d'un an, à partir de la date de parution de la présente loi au Moniteur belge »;

b) remplacer les mots  
 « l'exercice social 1979 »  
 par les mots  
 « l'exercice social précédent »;

c) remplacer les mots  
 « l'exercice 1978 »  
 par les mots  
 « l'exercice précédent ».

2) Au quatrième alinéa, remplacer chaque fois le mot  
 « 1980 »  
 par les mots  
 « l'année commençant à la date de parution de la présente loi au Moniteur belge ».

Art. 158 (*nouvel art. 204*).

1) Au § 2, entre les mots  
 « intérêts » et « relatifs »  
 insérer les mots  
 « et la moitié des amortissements ou remboursements ».

2) Au § 3, ajouter ce qui suit « in fine » du premier alinéa :

» b) « het dienstjaar 1979 »  
 vervangen door  
 « het voorbije dienstjaar »;

» c) « het werkingsjaar 1978 »  
 vervangen door  
 « het dienstjaar daarvoor »;

» d) « het boekjaar 1978 »  
 vervangen door  
 « het dienstjaar daarvoor ».

## 2) In § 2 :

« a) « 1980 »  
 in het tweede lid en het derde lid telkens vervangen door  
 « het jaar, in te gaan op de dag van het verschijnen van onderhavige wet in het Belgisch Staatsblad »;

b) de tweede en laatste zin in het vierde en laatste lid weglaten.

Art. 140 (*nieuw art. 186*).

1) In het eerste lid, de woorden  
 « a) « in het jaar 1980 »  
 vervangen door  
 « gedurende een tijdperk van één jaar, in te gaan op de dag van het verschijnen van onderhavige wet in het Belgisch Staatsblad »;

» b) « het dienstjaar 1979 »  
 vervangen door  
 « het voorbije dienstjaar »;

» c) « het werkingsjaar 1978 »  
 vervangen door  
 « het dienstjaar daarvoor ».

## 2) In het vierde lid

« 1980 »  
 telkens vervangen door  
 « het jaar, in te gaan op de dag van het verschijnen van onderhavige wet in het Belgisch Staatsblad ».

Art. 158 (*nieuw art. 204*).

1) In § 2, tussen de woorden  
 « interessen » en « betreffende »  
 de woorden  
 « en de helft van de afschrijvingen of terugbetalingen »  
 invoegen.

2) In § 3 « in fine » van het eerste lid toevoegen wat volgt :

« La disposition du § 2 s'applique également à ces emprunts » et au deuxième alinéa, remplacer la fin de la première phrase par les mots « à concurrence de la moitié des montants primitifs ».

#### Art. 161 (*nouvel art. 207*).

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement  
(Doc. n° 323/63)

1) Au *littera a*), remplacer « 2,8 milliards »

par « 1,75 milliard ».

2) Au *littera b*), remplacer « 700 millions »

par « 1,75 milliard ».

#### Art. 162 (*nouvel art. 208*).

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement  
(Doc. n° 323/63)

A la deuxième ligne, remplacer le montant « 175 millions »

par le montant « 250 millions ».

#### JUSTIFICATION

Il semble qu'il y ait vraiment lieu de convertir enfin en chiffres le « traitement préférentiel » des transports en commun par rapport au transport privé, proné par le gouvernement avec autant d'enthousiasme que par ses prédécesseurs, ne fût-ce qu'au moyen de la répartition 50-50 des moyens complémentaires (et même si ceux-ci servent « seulement » à compenser les réductions strictement proportionnelles de 2,2 % des budgets respectifs des deux départements concernés).

#### Art. 216 (*nouvel art. 221*)

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement  
(Doc. n° 323/61)

« In fine » du premier alinéa, ajouter les mots : « sous réserve des dispositions de l'article 219 ».

#### Art. 219 (*nouvel art. 224*).

Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement  
(Doc. n° 323/61)

Compléter cet article par ce qui suit :

« étant entendu que les économies qui en résultent portent exclusivement sur les frais de fonctionnement proprement dits et non pas dès lors sur les services d'intérêt public fournis par les institutions ni sur les effectifs ».

« Ook op deze leningen is het bepaalde in § 2 toepasselijk » en in het tweede lid, het einde van de eerste zin, na het woord « beloop » vervangen door wat volgt : « van de helft van de oorspronkelijke bedragen ».

#### Art. 161 (*nieuw art. 207*).

Subamendement op het amendement van de Regering  
(Stuk n° 323/63.)

1) In *littera a*) « 2,8 miljard »

vervangen door « 1,75 miljard ».

2) In *littera b*) « 700 miljoen »

vervangen door « 1,75 miljard ».

#### Art. 162 (*nieuw art. 208*).

Subamendement op het amendement van de Regering  
(Stuk n° 323/63.)

Op de tweede regel het bedrag

« 175 miljoen »

vervangen door het bedrag

« 250 miljoen ».

#### VERANTWOORDING

Het lijkt meer dan gepast, de door de regering met evenveel woorden als door haar voorgangers bepleite « voorkeursbehandeling » van het openbaar vervoer t.o.v. het privé-vervoer eindelijk in cijfers om te zetten, al was het maar door toedoen van de 50-50 verdeling van de bijkomende middelen (en ook al dienen deze laatsten « slechts » als compensatie voor de strikt proportionele besnoeiingen met 2,2 % in de respectieve begrotingen van beide betrokken departementen).

#### Art. 216 (*nieuw art. 221*)

Subamendement op het amendement van de Regering  
(Stuk n° 323/61.)

« In fine » van het eerste lid, toevoegen wat volgt : « onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 219 ».

#### Art. 219 (*nieuw art. 224*).

Subamendement op het amendement van de Regering  
(Stuk n° 323/61.)

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« en met dien verstande dat de hieruit voortvloeiende besparingen uitsluitend betrekking hebben op de eigenlijke werkingskosten en dus niet noch op de door de instellingen geleverde diensten van openbaar nut, noch op het personeelsbestand ».

L. VAN GEYT.

**X. — SOUS-AMENDEMENT  
PRESENTÉ PAR M. HARMEGNIES  
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT**  
(Doc. n° 323/61)

---

Art. 7 (*nouvel art. 10*).

Au 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lignes, remplacer les mots  
« institution financière »  
par les mots  
« un employeur ».

M. HARMEGNIES.

W. BURGEON.

J. DUPRE.

Ph. MAYSTADT.

L. DETIEGE.

E. KNOOPS.

W. DE CLERCQ.

M. LEVAUX.

**X. — SUBAMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER HARMEGNIES  
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING**  
(Stuk n° 323/61).

---

Art. 7 (*nieuw art. 10*).

In het 4<sup>e</sup>, op de derde regel, de woorden  
« financiële instelling »  
vervangen door de woorden  
« een werkgever ».